

# VISION sur le Lac





Une naissance, deux arbres : dernier rappel p. 5

Fête de la famille p. 12

Programmation des activités automne 2014 p. 15

www.ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca



#### MESSAGE de la mairesse

Chères concitoyennes, Chers concitoyens,

L'été continue de battre son plein à Sainte-Marthe-sur-le-Lac alors que les enfants, leurs parents et les enseignants se préparent pour la grande rentrée.

C'est le moment tout désigné pour célébrer notre plus grande force vive, c'est-à-dire la famille marthelacquoise. Je serais très heureuse de vous saluer lors de la Fête de la famille, qui aura lieu le 10 août prochain, dans la cour de l'école Horizon-du-Lac. L'horaire de cette journée festive se retrouve dans les pages qui suivent, mais j'insiste pour que vous y soyez, jeunes et moins jeunes, car les aînés sont aussi des membres à part entière de la famille!

Le Service des loisirs et de la vie communautaire et le Service des arts et de la culture ont également planifié des activités pour que votre automne soit des plus divertissants! Dans cette édition du *Vision sur le Lac*, vous pourrez prendre connaissance de la programmation qui a été conçue en fonction de vos préférences et selon les différents groupes d'âge de notre population.

# DÉJEUNER de la mairesse

Les citoyennes et les citoyens qui souhaitent s'entretenir avec Me Paulus d'un sujet qui leur tient à cœur, d'un projet, d'une suggestion ou d'une problématique sont cordialement invités à participer aux déjeuners-causeries qui se tiennent à l'hôtel de ville le deuxième samedi de chaque mois, de 9 h 30 à 11 h. Les prochains Déjeuners de la mairesse auront lieu les samedis 9 août, 13 septembre et 11 octobre. Joignez-vous à la discussion!

Veuillez confirmer votre présence en communiquant avec l'adjointe à la direction générale au 450 472-7310, poste 144.

S'inscrire à une activité, c'est s'accorder du temps précieux pour bouger, créer, apprendre et socialiser.

Par ailleurs, lorsque des centaines d'enfants et de jeunes vont reprendre la route des classes dans quelques semaines à peine, il serait très avisé de votre part, chers automobilistes, de redoubler de prudence dans les zones scolaires. Je vous demande d'être parcitulièrement vigilants au volant pour la nouvelle année scolaire : nous voulons obtenir la meilleure note au bilan routier de la rentrée!

Bonne fin d'été!

La mairesse,

Source Sudus

Me Sonia Paulus



# Système d'appels automatisés

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac est dotée d'un système d'appels automatisés qui permet d'avertir les citoyens en cas d'urgence ou lorsque des messages importants doivent être transmis à l'ensemble de la Ville. Il s'agit d'un moyen de diffusion efficace et rapide qui améliore la bonne communication.

Si vous êtes nouvellement résident de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, que vous possédez un numéro confidentiel ou un nouveau numéro et que vous désirez recevoir ces messages, il y aurait lieu de faire ajouter votre numéro de téléphone à notre système.

Pour ce faire, veuillez, s'il vous plaît, communiquer avec M<sup>me</sup> Audrey Fontaine Laflamme au 450 472-7310, poste 109, ou par courriel via le <u>a.fontaine@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca</u>. Il lui fera plaisir de vous ajouter à notre liste!



VOTRE CONSEIL













Me Sonia Paulus - Mairesse

s.paulus@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca

Préfète de la MRC de Deux-Montagnes – Conférence régionale des élus des Laurentides Comité d'action et de protection de la sablière – Office régional d'habitation Responsable du *Vision sur le Lac* 

#### François Robillard - District I

f.robillard@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca

Comité consultatif d'urbanisme
Conseil intermunicipal de transport des Laurentides
Comité des incendies
Services communautaires/loisirs
Comité Loisir Laurentides
Comité COBAMIL
Commission des jeunes élus de l'UMQ

#### Jean-Guy Lajeunesse - District 2

ig.lajeunesse@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca

Centre local de développement Centre de tri Tricentris Comité de la famille Comité des travaux publics

#### Yves Legault - District 3

Comité de circulation

y.legault@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca

Comité de la sécurité publique Conseil intermunicipal de transport des Laurentides Comité des finances et administration Office régional d'habitation Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes Comité des incendies

#### André Bessette - District 4

a.bessette@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca

Comité des finances et administration Comité des travaux publics Comité de circulation

#### Annie-Claude Lacombe - District 5

ac.lacombe@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca

Comité consultatif d'urbanisme Comité d'action et de protection de la Sablière Services communautaires/loisirs Pavillon de la jeunesse Comité de la famille

#### François Racine - District 6

f.racine@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca

Comité sur les mesures d'urgence et la sécurité civile Comité de circulation Pavillon de la jeunesse Comité de la sécurité publique

#### SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL:

Les prochaines séances du conseil municipal auront lieu à 20 h, les mercredis 13 août, 10 septembre et 8 octobre, à la salle du conseil de l'hôtel de ville.

# NOS ACTUALITÉS ...



# UN MARTHELACQUOIS FAIT DON DE PLUSIEURS TOILES À LA VILLE

Le 12 juin dernier, M. André Sicotte, artiste marthelacquois, a offert à la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac quelques-unes de ses créations originales : trois toiles dépeignant de jolis paysages extérieurs. La mairesse, M° Sonia Paulus, a accueilli avec gratitude ce présent artistique et souligne que les toiles habilleront les murs des bâtiments municipaux. Il est important d'ajouter qu'en 2008 M. Sicotte avait aussi fait cadeau de plusieurs de ses créations à la Ville.

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac tient à souligner le travail inspiré de M. André Sicotte et le remercie de son don.



a mairesse. Me Sonia Paulus, et M. André Sicotte, donateur

# 10<sup>E</sup> ÉDITION DU TOURNOI DE GOLF DE LA MAIRESSE

#### PLUS DE 11 000 \$ RÉCOLTÉS POUR LES ORGANISMES ET LES ATHLÈTES DE SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

La 10° édition du Tournoi de golf de la mairesse de Sainte-Marthe-sur-le-Lac a permis de recueillir 11 300 \$ qui seront remis aux organismes et aux athlètes d'élite du territoire, une annonce réjouissante au terme de l'événement qui s'est déroulé au Club de golf d'Oka sous un soleil radieux.

Les amateurs de golf s'étaient donné rendez-vous pour la cause dans le cadre d'un tournoi amical et divertissant, placé sous le thème des années disco. Présenté par la Caisse Desjardins Saint-Eustache – Deux-Montagnes, le Tournoi de golf de la mairesse proposait à ses participants plusieurs jeux d'adresse, de l'animation sur le parcours et un encan silencieux.

« Je tiens à souligner la généreuse participation des joueurs et des partenaires qui, grâce à leur implication active, ont contribué à soutenir une noble cause. En effet, les organismes ont besoin de



notre appui dans leurs missions respectives au service de nos citoyennes et citoyens. Quant aux athlètes d'élite, ils pourront recevoir des bourses d'excellence dans la poursuite de leur cheminement sportif. Je remercie notre communauté d'affaires qui est toujours au rendez-vous pour contribuer au mieux-être de notre ville », a conclu la mairesse, Me Sonia Paulus, à l'issue de cette 10e édition du Tournoi de golf de la mairesse.

Au nom des organismes et des athlètes d'élite marthelacquois, merci à tous les participants!

# Programme Une naissance, deux arbres - DERNIER RAPPEL!

Le programme Une naissance, deux arbres est une initiative environnementale permettant aux parents de poser un geste écologique pour souligner l'arrivée de leur enfant! Sous certaines conditions d'admissibilité, les familles inscrites recevront une essence d'arbre préalablement choisie qu'ils devront planter sur leur propriété ou à l'intérieur des limites de la ville. Pour chaque arbre remis, un deuxième sera planté par la Ville dans une placette ou un espace vert du territoire. Les familles pourront d'ailleurs choisir l'essence qu'elles préfèrent entre le lilas japonais, le pommetier Makamik et le tilleul Greenspire. Cependant, la Ville se réserve le droit d'offrir une solution de remplacement si l'essence choisie n'est pas disponible au moment de la remise. Notez que seuls les enfants nés de parents marthelacquois ou adoptés par des résidents de Sainte-Marthe-sur-le-Lac qui y habitent toujours sont admissibles au programme.

Les nouveaux parents qui désirent souscrire à ce programme sont invités à télécharger le formulaire d'inscription sur le site internet de la Ville, le <a href="https://www.ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca">www.ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca</a>, et à se présenter à l'hôtel de ville munis de ce formulaire rempli ainsi que des autres documents requis :

- une pièce justificative indiquant la date de naissance ou d'adoption de l'enfant (acte de naissance ou d'adoption, carte d'assurance maladie, etc.);
- un document prouvant que les parents, ou l'un des deux parents, étaient des résidents de Sainte-Marthe-sur-le-Lac au moment de la naissance ou de l'adoption (permis de conduire, compte de taxes municipales, bail, facture d'Hydro-Québec, de Bell ou de Vidéotron, etc.);
- la carte du citoyen.

Afin de compléter l'inscription de leur enfant, les parents doivent faire parvenir une photographie en couleur du poupon qui sera par la suite utilisée pour produire le certificat à l'adresse suivante : m.poirier@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca. De préférence, la photographie doit être en format JPEG, avec des dimensions de 1 800 à 4 000 pixels et une résolution minimale de 300 ppp.

Une cérémonie de remise des certificats est prévue le dimanche 19 octobre prochain, et la distribution des arbres se fera du 20 au 24 octobre. Les familles ont **jusqu'au vendredi 5 septembre** pour inscrire leur enfant, sans quoi la remise sera reportée à l'année suivante.

# Récupérateurs d'eau de pluie

Dans le cadre de la stratégie québécoise d'économie d'eau potable de Réseau Environnement, la Ville de Sainte-Marthesur-le-Lac encourage ses citoyens à adopter un mode de vie écoresponsable. Elle offre donc en quantité limitée des barils récupérateurs d'eau de pluie, permettant notamment de réduire la consommation d'eau potable en fournissant l'eau nécessaire à certains usages, tels les travaux de jardinage et de nettoyage extérieur. Les barils récupérateurs d'eau de pluie sont disponibles au garage municipal au coût réduit de 30 \$. Les citoyens qui désirent s'en munir sont invités à téléphoner au 450 472-7310, poste III, afin de réserver le leur.

Faites vite, les quantités sont limitées!

# Aide financière pour les couches réutilisables

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac est fière d'encourager l'utilisation de couches réutilisables pour réduire l'enfouis-sement. Ainsi, elle accorde aux parents d'enfants de 18 mois et moins qui résident sur son territoire une aide financière pour l'achat de ce type de couches. En 2013, 37 nouveaux parents ont opté pour l'utilisation des couches réutilisables et ont reçu un remboursement dans le cadre de ce programme.

Sur présentation d'une preuve d'achat (facture originale ou reçu de caisse valide d'un commerçant) de couches réutilisables d'une valeur de 200 \$ et plus, avant les taxes, les familles participantes recevront un remboursement de 150 \$. Une limite d'un remboursement de couches réutilisables par enfant et par année s'applique.

Les familles qui souhaitent obtenir leur remboursement doivent télécharger le formulaire approprié sur le site internet de la Ville et se présenter à l'hôtel de ville munies des documents demandés.



Les services municipaux seront fermés en raison des congés suivants :

Fête du Travail : 1er septembre 2014 – Action de grâce : 13 octobre 2014

Pour toute urgence durant ces congés, veuillez communiquer avec la Sécurité publique au 450 473-4686.

Notez que les différentes collectes auront lieu dans les secteurs concernés selon l'horaire habituel.



# Tournoi de baseball - Midget A et Midget AA

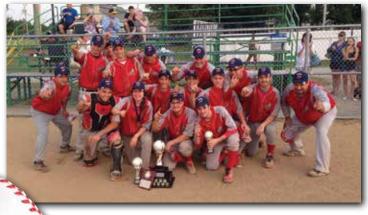
#### Organisé par l'Association de baseball mineur du Lac des Deux-Montagnes

Du 25 juin au 6 juillet dernier, 21 équipes de baseball de catégories Midget A et Midget AA se sont affrontés dans le cadre de la 10° édition du Tournoi provincial Midget au parc municipal de Sainte-Marthe-sur-le-Lac. Lors de la cérémonie d'ouverture, c'est sous la présidence d'honneur de la mairesse, M° Sonia Paulus, que la légendaire voix des Expos de Montréal, M. Jacques Doucet, a souligné l'implication et le dévouement exemplaire de M. Denis Vigeant, fondateur du tournoi. M. Vigeant contribue depuis plusieurs années au rayonnement et au développement du baseball dans la région.

Avec un parcours sans faille, les Red Sox des Laurentides ont été sacrés champions dans la catégorie Midget AA. Les Lions de Saint-Jérôme ont par la suite remporté les grands honneurs dans la catégorie Midget A.

« Je tiens à remercier les bénévoles présents à ce tournoi, car, avec leur aide, l'Association de baseball mineur du Lac des Deux-Montagnes a amassé une importante somme qui sera utilisée au bien du développement des joueurs », a témoigné la mairesse au terme de l'événement.

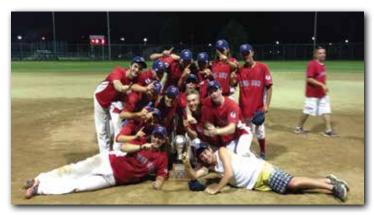
#### Félicitations à tous les participants!



Les Lions de Saint-Jérôme, gagnants dans la catégorie « A ».



M. Jacques Doucet et M. Denis Vigeant.



Les Red Sox des Laurentides, gagnants dans la catégorie « AA ».

# Priorité piétonnière

Avec le retour des classes imminent, la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac souhaite rappeler à ses citoyens l'importance de respecter la priorité piétonnière, notamment aux intersections. Lorsque des outils de signalisation tels les passages pour piétons et les feux blancs accordent aux piétons et aux cyclistes la priorité d'usage de la chaussée, les automobilistes



se doivent d'immobiliser leur véhicule et de leur céder ainsi le passage. Il est d'autant plus important pour les piétons de bien connaître les règles du Code de la sécurité routière en matière de sécurité piétonnière et de les appliquer afin d'assurer une cohabitation des routes optimale.

La Ville remercie tous les usagers des chemins marthelacquois pour leur collaboration.

# Taxes municipales - Troisième versement

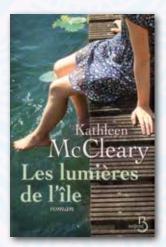
Veuillez noter que le troisième versement du compte de taxes municipales doit être effectué au plus tard le 3 septembre prochain. N'oubliez pas de joindre le coupon détachable à votre paiement.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le service de perception au 450 472-7310, poste 100.

# LA BIBLIOTHÈQUE

#### ARTS €t CULTURE

#### Choix de nouveautés



Auteure : Kathleen McCleary Titre : Les lumières de l'île

**Éditions**: Belfond

Résumé : « Un couple qui bat de l'aile, une ado en pleine crise autodestructrice, un petit garçon souffre-douleur à l'école : l'heure est venue pour Susannah de prendre en main la situation. Et pour cela, elle a une solution radicale. Direction l'îlot de Sounder, perdu au beau milieu de la baie de Vancouver. Une unique épicerie-laverie, quelques habitants, autant de poules, et le grand air : au moins, ici, ses enfants seront préservés du monde.

Depuis sa fenêtre, Betty Pavalak, matriarche de l'île, s'interroge : qu'est-ce qui a pu pousser cette jeune femme à mettre 3 000 kilomètres entre elle et son quotidien? Pourquoi son mari ne l'a-t-il pas accompagné? Que fuit-elle vraiment? Car personne ne vient jamais par hasard à Sounder. Betty, elle-même, y a déposé de nombreux secrets depuis 50 ans... Sur cette terre du bout du monde, Susannah arrivera-t-elle à oublier ses démons? Trouvera-t-elle dans les lumières de l'île le chemin vers elle-même et vers les siens? » (source : Belfond)



Titre: 101 activités extérieures pour enfants Éditions: Broquet

Résumé : « Pas besoin d'un grand jardin pour apprécier ce guide pratique : le parc du quartier ou même une terrasse fera l'affaire. Tout ce qui est proposé ici te donne envie d'abandonner sans regret ordinateur et télévision pour sortir t'amuser pendant des heures.

Éteins la télé et sors organiser une course d'escargots, concocter des potions, décorer la pelouse, construire un tipi ou un tunnel secret, cuisiner grâce à la chaleur du soleil, t'amuser avec des ballons remplis d'eau, observer les fourmis, préparer un banquet d'Halloween ou un festin pour les oiseaux, personnaliser tes bottes en caoutchouc, et 90 autres activités toutes plus originales et passionnantes les unes que les autres. Tu y trouveras de quoi t'occuper quel que soit le temps qu'il fait avec des activités pouvant durer de 10 minutes à une journée entière » (source : Broquet).

#### CLUB DE LECTURE

Le club de lecture pour adultes reprend ses activités pour la session d'automne, du 16 septembre au 16 décembre. Les rencontres auront lieu les mardis, de 10 h à 11 h 30, à la bibliothèque. Une employée de la bibliothèque animera cette activité pendant laquelle les participants partageront leurs coups de cœur littéraires autour d'un café. Il est possible de se joindre au club de lecture à tout moment en s'inscrivant à la bibliothèque ou par téléphone au 450 974-7111, poste 101. Cette activité est gratuite pour les citoyens et au coût de 10 \$ pour les non-résidents. La carte du citoyen ou du non-résident est obligatoire.



#### COUP DE CŒUR DU CLUB DE LECTURE



Titre : Le collier Rouge Éditions : Gallimard



En 1919, le juge Lantier du Grez est, pour sa dernière affaire, confronté à Morlac, un ancien poilu arrêté pour comportement anarchiste lors d'un défilé : il avait décoré son chien de sa médaille militaire et tenu des propos antimilitaristes. Entre l'aristocrate et le paysan, le dialogue s'instaure peu à peu, faisant remonter les souvenirs d'une époque tourmentée.

Pour souligner le centenaire de la Première Guerre mondiale, les membres du Club suggèrent ce roman, inspiré de faits véridiques. Émouvant, captivant, belle écriture, intéressant, à lire absolument!



#### **CONFÉRENCES D'AUTOMNE**

#### LES AVENTURIERS VOYAGEURS : L'EUROPE À PETIT BUDGET Le jeudi 18 septembre, à 19 h, au centre communautaire

Gratuit pour les citoyens, 10 \$ pour les non-résidents.

Malgré qu'il soit dispendieux d'y voyager, l'Europe est l'un des continents les plus visités par les Québécois. La conférencière Jennifer Doré-Dallas, une adepte de tourisme qui a visité plus de 35 pays, proposera ses conseils pour explorer l'Europe à petit budget tout en dévoilant quelques incontournables des grandes capitales européennes. Plusieurs magnifiques photos seront également présentées lors de cette conférence.

# LA PASSION SELON JEAN-SÉBASTIEN BACH

Le jeudi 13 novembre, à 19 h, au centre communautaire

Gratuit pour les citoyens, 10 \$ pour les non-résidents. Inscription à la bibliothèque. Carte du citoyen ou du non-résident obligatoire.

Suite au succès de la causerie-musicale présentée en 2013, la bibliothèque propose une deuxième soirée tout en musique! Bach est un compositeur universellement acclamé par ses pairs. Cette causerie sera une occasion de découvrir ce compositeur d'exception qui, par sa capacité à transmuer sa douleur en art, a su livrer une leçon de philosophie au monde de la musique. Cette conférence promet de laisser une grande place à l'audition musicale et aux interventions des participants. Le conférencier, Maurice Rhéaume, diplômé en musique et en gestion des organismes culturels, a animé plusieurs émissions de radio portant sur la musique classique à Radio-Canada et à Radio Ville-Marie.

#### **HEURE DU CONTE**

L'heure du conte est offerte aux enfants de 3 à 8 ans une fois par mois au centre communautaire et propose une lecture d'histoires captivantes aux participants qui réalisent par la suite un bricolage en lien avec la thématique de la lecture.

• Le mercredi 20 août : Histoires de sports

 Le jeudi 18 septembre : Les papillons Avec de vraies chenilles et chrysalides!

• Le mercredi 29 octobre : Contes d'Halloween

Venez déguisés!

• Le mercredi 19 novembre : Les métiers

Inscription à la bibliothèque : 450 974-7111, poste 101. Gratuit pour les citoyens, 5 \$ pour les non-résidents. Carte du citoyen ou du non-résident obligatoire.

#### BÉBÉLITOUT

La bibliothèque est heureuse d'offrir, en collaboration avec le Carrefour péri-naissance et familial, Bébélitout, une activité d'éveil à la lecture spécialement adaptée aux tout-petits âgés de I à 3 ans. L'animatrice y lit des contes de façon animée, puis propose la création d'un bricolage en lien avec les thèmes des histoires racontées. Chaque enfant doit être accompagné d'un parent. Prochaines activités :

- Le jeudi 11 septembre, à 10 h, à la bibliothèque municipale
- Le jeudi 9 octobre, à 10 h, à la bibliothèque municipale

Seulement 10 places sont disponibles par activité. Ne tardez-pas à inscrire votre enfant!

Inscription à la bibliothèque : 450 974-7111, poste 101. Gratuit pour les citoyens, 5 \$ pour les non-résidents. Carte du citoyen ou du non-résident obligatoire.



#### **CLUB DES AVENTURIERS DU LIVRE**

Le Club de lecture des Aventuriers du livre a fait un retour très apprécié cet été, avec plus de 125 abonnés à la bibliothèque municipale! Sous le thème « Livre ton enquête », les jeunes de 7 à 14 ans inscrits ont pu apprécier des lectures passionnantes et diversifiées en plus de participer à de nombreuses activités. L'adhésion au club était gratuite et de nombreux prix ont été tirés parmi les jeunes lecteurs. Dans le cadre du 20° anniversaire du Club, plusieurs membres ont eu la chance de rencontrer le célèbre chevalier Lancemot et son cheval Livrogalop, lors d'une animation qui s'est déroulée le 12 juillet dernier. Un bel été teinté de lectures et d'aventures!



#### **TROUILLES ET CITROUILLES!**

#### Le dimanche 26 octobre, de 10 h à 11 h 30, au centre communautaire

Lors de cet atelier offert par Nous les arts, les jeunes de 5 à 12 ans auront la chance de décorer une véritable citrouille à l'aide de peinture, de matériel artistique et de matières recyclées. Aucun découpage de citrouille n'est au programme. L'atelier se poursuivra avec d'autres activités de bricolage, toutes en lien avec la fête d'Halloween. Une matinée amusante pour les petits artistes, qui peuvent s'y présenter costumés!

Seulement 20 places sont disponibles. Passez vite à l'inscription!

Inscription à la bibliothèque : 450 974-7111, poste 101. Gratuit pour les citoyens, 5 \$ pour les non-résidents. Carte du citoyen ou du non-résident obligatoire.



#### **CATALOGUE EN LIGNE**

Le catalogue en ligne de la bibliothèque municipale est maintenant accessible directement du site internet de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, le <a href="www.ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca">www.ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca</a>. Afin d'utiliser les services en ligne qui y sont offerts (réservation de documents, renouvellement de prêts, etc.), tous les utilisateurs doivent inscrire un NIP.

Pour obtenir ce NIP, communiquez avec la bibliothèque au 450 974-7111, poste 101, ou présentez-vous directement à la bibliothèque municipale.

#### NOUVEAUTÉ D'UN AUTEUR MARTHELACQUOIS

Le marthelacquois Simon Roy exerce à la fois le métier d'auteur et celui de professeur de littérature au niveau collégial. Son premier livre, un essai littéraire intitulé *Ma vie rouge Kubrick*, vient tout juste d'être publié aux éditions Boréal. Il est disponible à la bibliothèque municipale ainsi que dans plusieurs librairies. En voici le résumé :

«The Shining, de Stanley Kubrick, cette histoire étrange située dans un hôtel où s'installent hors saison un écrivain, sa femme et leur garçon aux pouvoirs extrasensoriels, ne cesse d'impressionner les spectateurs depuis sa sortie en 1980. Simon Roy a vu ce film à l'âge de 10 ans, médusé par une réplique : "Tu aimes les glaces, canard?" Depuis, il l'a revu au moins 42 fois, sans doute parce qu'il "contenait les symptômes tragiques d'une tare profonde qui [l]'habite depuis des générations". La relation méticuleuse qu'il a entretenue avec ce maléfique récit lui aura permis d'intégrer les éléments troubles de sa "généalogie macabre", d'en accuser le coup. Un ouvrage singulier, stupéfiant » (source : Boréal).

#### NOUVEL HORAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE HEURES D'OUVERTURE AUGMENTÉES

#### Jusqu'au 29 août 2014 inclusivement :

Le lundi, le mardi et le jeudi, de 12 h à 20 h Le mercredi et le vendredi, de 10 h à 20 h Le samedi, de 10 h à 16 h Le dimanche, fermée

#### À compter du 30 août 2014 :

Le lundi, le mardi et le jeudi, de 14 h à 20 h Le mercredi et le vendredi, de 10 h à 20 h Le samedi, de 10 h à 16 h Le dimanche, de 13 h à 16 h

Notez que la bibliothèque sera fermée les lundis 1<sup>er</sup> septembre, jour de la fête du Travail, et 13 octobre, jour de l'Action de grâce.

Lorsque la bibliothèque est fermée, pour éviter les frais de retard, la chute à livres demeure disponible pour recevoir les documents.



#### ARTS €t CULTURE



#### PREMIÈRE ÉDITION DES SPECTACLES D'ÉTÉ : UN SUCCÈS À RÉPÉTER!

Pour la toute première fois, le Service des arts et de la culture de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac présentait une programmation de spectacles estivaux en plein air, les trois premiers jeudis de juillet. Rusdell Nunez a donné le ton à la saison avec un concert au rythme de la musique latine. Puis, Brian Tyler et ses musiciens ont impressionné les spectateurs par la sonorité blues des pièces originales et des succès qu'ils ont interprétés. Le groupe Lendemain de veille a terminé cette série de concerts sur une note québécoise en interprétant les plus grands titres de la Belle Province! Plusieurs centaines de citoyens se sont présentés aux trois spectacles, pour le plus grand plaisir des artistes sur scène.



# LA FÊTE NATIONALE 2014 : NOUS SOMMES « LE » QUÉBEC



Les festivités de la fête nationale du Québec ont malheureusement dû être annulées le 24 juin dernier. En effet, une forte pluie a débuté très tôt en matinée, n'a cessé que brièvement en début de soirée et a repris pour toute la nuit. Pour des raisons de sécurité, le comité organisateur s'est vu dans l'obligation d'annuler les festivités. La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac est sincèrement désolée des inconvénients que ceci a pu causer et invite l'ensemble des Marthelacquois à participer aux prochaines activités de la fête nationale du Québec, le 24 juin 2015.

#### **CINÉMA SOUS LES ÉTOILES**

L'activité Cinéma sous les étoiles, qui se déroule les vendredis soirs dans le stationnement du centre communautaire, tire à sa fin. En effet, il ne reste que trois films à l'affiche : **Rio 2, le 8 août**, **Légo, le 15 août** et **Famille recomposée, le 22 août**. Les familles qui désirent profiter de ces dernières projections en plein air sont invitées à se présenter sur le site dès la brunante, aux alentours de 20 h 30, munies de leurs chaises de jardin. Notez qu'en cas de pluie l'activité aura lieu à l'intérieur du centre communautaire.

#### Bon cinéma!









#### PROFESSEURS RECHERCHÉS, DOMAINE CULTUREL

Le Service des arts et de la culture souhaite augmenter sa banque de professeurs pour les différents cours artistiques : danse, arts visuels, langues, etc. Si vous possédez de l'expérience en enseignement et que vous êtes disponible pour animer un ou plusieurs cours, contactez le Service des arts et de la culture par téléphone au 450 974-7111, poste 102, ou par courriel via le <u>c.dubreuil@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca</u>.

# LES JOURNÉES DE LA CULTURE

## UN 28 SEPTEMBRE TOUT À FAIT ARTISTIQUE!

Dans le cadre des Journées de la culture, la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac propose une programmation diversifiée qui plaira aux Marthelacquois de tous les âges et de tous les goûts!

Les activités, qui se dérouleront au centre communautaire le dimanche 28 septembre, seront toutes gratuites.

10 h à 15 h Partage littéraire : apportez un livre et

choisissez-en un!

10 h à 17 h Grand atelier artistique : dessin,

peinture et bricolage pour tous.

Exprimez vos idées créatrices et rapportez

votre chef-d'œuvre à la maison!

10 h à 17 h Salon des exposants

Expositions présentées par des peintres, photographes, sculpteurs et artisans.

**II h à 15 h** Maquillage artistique pour les enfants.

15 h Sainte-Marthe-sur-le-Lac en spectacle

Assistez à ce grand spectacle réunissant les meilleurs chanteurs, danseurs, musiciens et humoristes marthelacquois.

les journées de la culture

#### **SALON DES EXPOSANTS**

Les artistes en arts visuels et les artisans marthelacquois sont invités à exposer leurs œuvres lors des festivités des Journées de la culture. Un jury évaluera chacun des kiosques et remettra un prix à l'exposant qui se sera le plus démarqué par son originalité et son talent. Pour réserver une table d'exposition, composez le 450 974-7111, poste 102.

# ARTISTES RECHERCHÉS: Sainte-Marthe-sur-le-Lac en spectacle

Les Marthelacquois âgés de 8 ans et plus sont invités à participer au spectacle artistique qui aura lieu lors de la Journée de la culture, le dimanche 28 septembre, dès 15 h sur la scène du centre communautaire.

Musique, chant, danse, humour, cirque, toutes les disciplines artistiques sont acceptées! Des prix seront remis aux gagnants des catégories jeunesse et adulte.

Les auditions auront lieu le mardi 9 septembre en soirée, au centre communautaire. Le jury sélectionnera les 12 numéros qui se produiront le jour du spectacle.

Inscriptions: 450 974-7111, poste 102





# Fête de la famille

DE SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

EDIMANCHE

JO août

Cour de l'école Horizon-du-Lac 3099, chemin d'Oka Ouverture du site | 10 h 30 Épluchette de blé d'Inde | 11 h 30

Gracieuseté de Metro

Gratuit jusqu'à épuisement des quantités

Fermeture du site | 17 h

Vente d'aliments et de rafraîchissements sur le site

# **ACTIVITÉS**

Animations sur le site : Woody et Buzz l'Éclair

Atelier de cirque

Sculpture de ballons

Maquillage

Circuit de gymnastique et atelier de cheerleading, offerts par Excel gym

Mur d'escalade

Jeux gonflables

Pédalos miniatures

Voiturettes et chars romains

Jeux écologiques

Mascotte sur place

Escouade animation Jean Coutu

# HORAIRE DES SPECTACLES

h Directement de leur royaume : Belle, Cendrillon et Aladin

11 h 30 Démonstration de BMX acrobatique

11 h 45 Allocution de la mairesse, Mª Sonia Paulus

12 h Les BB

13 h 45 Directement de leur royaume : Belle, Cendrillon et Aladin dans un spectacle chanté!

14 h Démonstration de BMX acrobatique

14 h 30 France D'Amour







Le 25 juin dernier, le camp d'été de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac lançait ses activités avec plus de 530 jeunes inscrits. Au fil des semaines, les campeurs ont profité d'une foule d'activités, en plus de tisser des liens d'amitié tout en s'amusant! Sur le thème « Un été à voyager », des moniteurs dynamiques ont animé des sorties diversifiées, plusieurs promenades à vélo, des journées à la plage ainsi qu'un bon nombre d'ateliers thématiques. Après un été à amasser des souvenirs, les petits marthelacquois sont maintenant prêts pour le retour en classe!

Toute l'équipe du camp d'été de Sainte-Marthe-sur-le-Lac vous dit : à l'été prochain!

# **JOURNÉE SÉCURITÉ À VÉLO**

Le 25 juillet dernier, les enfants du camp d'été de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac ont été sensibilisés aux différentes règles de sécurité à appliquer lors d'une randonnée à vélo dans le cadre de la Journée sécurité à vélo.

L'événement, organisé conjointement par le Service de police régional de Deux-Montagnes, le Club Optimiste de Sainte-Marthe-sur-le-Lac et la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, proposait un atelier de sensibilisation suivi d'une randonnée à vélo escortée par les policiers pour les campeurs de huit ans et plus. L'activité s'est conclue par le tirage de plusieurs prix de présence : le Service de police régional de Deux-Montagnes a offert aux enfants 50 doubles laissez-passer pour le Super Aqua Club en plus d'un vélo, alors que le Club Optimiste a remis 2 vélos ainsi qu'une dizaine de casques. La mairesse, Me Sonia Paulus, a clos l'activité par le tirage de quatre prix d'une valeur de 100 \$ chacun, offerts aux campeurs par le conseil municipal.



M. François Racine, conseiller municipal, et M° Sonia Paulus, mairesse, accompagnés des quatre gagnants des chèques de 100 \$.

#### **EXCEL GYM**

Cours de gymnastique artistique à l'école Liberté-Jeunesse

Âge	Journée	Heure	Durée	Coût
4-5 ans	Samedi	9 h à 10 h	10 cours	120\$
6 ans et +	Samedi	10 h 15 à 11 h 45	10 cours	155 \$

#### Cours de cheerleading

Âge	Journée	Heure	Durée	Coût
4-5 ans	Vendredi	18 h à 18 h 45	10 cours	75 \$
4-5 ans	Vendredi	18 h 45 à 19 h 30	10 cours	75 \$
6 à 8 ans	Samedi	9 h à 10 h 30	10 cours	155 \$
8 ans et +	Samedi	10 h 30 à 12 h	10 cours	155 \$

#### **Autres cours disponibles:**

Bébé Bougeotte (6 à 12 mois, avec parent), Minigym (12 à 24 mois, avec parent), Minigym (24 à 36 mois, avec parent), Gym Initiation (3 et 4 ans, sans parent), Ado- Gym, trampoline, groupes compétitifs en gymnastique et cheerleading. Les inscriptions se font directement en ligne à l'adresse suivante : www.excelgym-zodiak.ca, ou par téléphone au 450-623-2987.

#### **PROFESSEURS RECHERCHÉS**

Le Service des loisirs et de la vie communautaire est à la recherche d'un professeur de **soccer** et d'un professeur de **basketball** pour animer des cours qui se donneront à la session d'automne 2014. Si vous avez de l'expérience comme entraîneur ou professeur de l'un de ces cours et que vous aimez travailler auprès des jeunes sportifs, contactez le Service des loisirs et de la vie communautaire au plus tard le 12 septembre par téléphone au 450 472-7310, poste 145, ou par courriel via l'adresse suivante : <u>v.lasante@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca</u>.



# ASSOCIATION DE RINGUETTE DE DEUX-MONTAGNES

#### Inscription à la saison 2014-2015

L'association de ringuette de Deux-Montagnes tiendra une journée d'inscription tardive, le vendredi 15 août à 18 h à l'aréna de l'Olympia de Deux-Montagnes. De plus, le vendredi 22 août, l'association offrira une soirée porte ouverte, toujours au même endroit. Dès 18 h, des entraîneurs qualifiés seront sur place pour guider les participantes dans une séance d'initiation à la ringuette. Le port du casque et des patins à glace est obligatoire.

Pour connaître la programmation détaillée de la saison 2014-2015, consultez le <u>www.ardm.ca</u>. La carte du citoyen de l'enfant doit être valide lors de l'inscription.

#### CLUB DE SKI DEUX-MONTAGNES/ RIVE-NORD

#### Sport de glisse (ski/planche à neige) familial

Dans l'approche de sa 51° saison, le Club de ski Deux-Montagnes/Rive-Nord offre plusieurs forfaits adaptés aux besoins de toute la famille : avec ou sans transport, avec ou sans leçon, ainsi que des sorties sur différentes montagnes.

Pour toute information supplémentaire, ou pour connaître les dates d'inscription, consultez le site internet officiel du Club de ski Deux-Montagnes/Rive-Nord, le <a href="www.skideuxmontagnes.ca">www.skideuxmontagnes.ca</a>, ou communiquez par courriel via l'adresse suivante : <a href="mailto:info@skideuxmontagnes.ca">info@skideuxmontagnes.ca</a>.

# ACTIVITÉS AQUATIQUES AU COMPLEXE AQUATIQUE SAINT-EUSTACHE

Une variété de cours d'apprentissage de la nage sont offerts aux bébés de 12 mois et plus, aux enfants, aux adolescents et aux adultes, de même qu'une formation en sauvetage, des cours de perfectionnement et des activités aquatiques de conditionnement physique. Consultez le site internet de la Ville de Saint-Eustache, le <a href="https://www.ville.saint-eustache.qc.ca">www.ville.saint-eustache.qc.ca</a>, pour connaître les activités et les cours proposés à la session d'automne 2014.

#### **Inscription par internet**

Les résidents de Sainte-Marthe-sur-le-Lac peuvent s'inscrire aux activités aquatiques à compter de 6 h le mardi 19 août, et ce, jusqu'au vendredi 22 août minuit. Pour ce faire, ils sont invités à consulter le <a href="https://www.ville.saint-eustache.qc.ca">www.ville.saint-eustache.qc.ca</a>. Lors de l'inscription, il est important d'avoir en main la carte du citoyen valide ainsi que d'avoir consulté au préalable la programmation des cours. Le personnel du Service des loisirs et de la vie communautaire se fera un plaisir d'aider tous les citoyens ayant besoin d'assistance à compléter les étapes du processus d'inscription.

#### Inscription en personne

Les citoyens peuvent également se présenter au Service du sport et du plein air de la Ville de Saint-Eustache afin de procéder à leur inscription, dès le mercredi 20 août à 8 h 30.

Complexe aquatique Saint-Eustache 230, boulevard Arthur-Sauvé 450 974-5111

#### Liste d'attente

Lorsqu'un cours affiche complet, il est possible d'inscrire ses informations sur une liste d'attente. Le nom doit déjà figurer sur cette liste lors de la transaction par internet. Autrement, communiquez avec le Service du sport et du plein air de la Ville de Saint-Eustache. Notez que tous les citoyens en attente se feront proposer une nouvelle plage horaire.

Pour connaître les heures des bains libres, composez le 450 974-5121 ou visitez le www.ville.saint-eustache.qc.ca.

Prenez note que, grâce à une entente entre les villes de Sainte-Marthe-sur-le-Lac et de Saint-Eustache, les Marthelacquois profitent des mêmes tarifs et des mêmes conditions que ceux offerts par le complexe aquatique aux Eustachois.

# PROGRAMMATION DES ACTIVITÉS D'AUTOMNE 2014

Le Service des loisirs et de la vie communautaire ainsi que le Service des arts et de la culture proposent aux Marthelacquois de tous âges une programmation d'activités automnales attrayante et divertissante. Cet automne, profitez des activités sportives et culturelles offertes. Bonne saison!

#### Inscription des résidents

La carte du citoyen valide est obligatoire lors de l'inscription aux activités proposées. La carte est gratuite pour les résidents de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac et son remplacement coûte 5 \$. Les citoyens qui souhaitent se procurer la carte du citoyen peuvent le faire à la réception du centre communautaire ou à la bibliothèque municipale.

Les inscriptions en personne ou par la poste débuteront le 18 août prochain. Aucune inscription ne sera acceptée avant cette date. Les inscriptions reçues par courrier postal avant le 18 août seront uniquement traitées le 19 août.

#### En personne

Les inscriptions peuvent se faire en personne directement au centre communautaire, du 18 août au 5 septembre, selon l'horaire suivant :

- du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 16 h 30;
- le vendredi, de 8 h 30 à 12 h.

De plus, le centre communautaire sera exceptionnellement ouvert le mercredi 20 août, de  $18\ h$  30 à 20 h 30, et le samedi 23 août, de  $9\ h$  à  $12\ h$ .

#### Par la poste

Utilisez le formulaire joint à la présente programmation.

- Remplissez le formulaire d'inscription aux activités de l'automne 2014 qui se trouve à la page 23 du bulletin Vision sur le Lac août 2014. Utilisez un seul formulaire pour tous les membres d'une famille résidant à la même adresse. Les photocopies sont acceptées.
- 2. Pour tous les participants, la carte du citoyen valide au moment de l'inscription est obligatoire.
- 3. Libellez le chèque, daté au plus tard du 5 septembre 2014, à l'ordre de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac.
- 4. Postez rapidement le formulaire et le chèque à l'adresse suivante :

#### Inscriptions automne 2014

Service des loisirs et de la vie communautaire et Service des arts et de la culture Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac 99, rue de la Mairie

Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) JON IPO

Les tarifs indiqués incluent les taxes pour les 15 ans et plus. Les frais exigés en surplus (matériel ou frais d'affiliation) sont payables lors du premier cours au responsable de l'activité. L'ordre de priorité sera établi en fonction de la date d'inscription si celle-ci se fait en personne. Les inscriptions sont traitées sur la base du premier arrivé, premier servi. Un reçu d'inscription sera posté à tous les participants. Notez que toutes les activités feront relâche le lundi 13 octobre et le vendredi 31 octobre en soirée. Sachez que la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac communiquera avec les citoyens inscrits seulement en cas de problème.

#### **Inscriptions tardives**

À compter du 6 septembre, des frais de 15 \$ par activité s'ajouteront au tarif indiqué, conformément au règlement relatif à la tarification des biens et services en vigueur.

#### Inscription des non-résidents

La carte de non-résident valide est obligatoire lors de l'inscription aux activités proposées. Les non-résidents qui souhaitent se procurer la carte de non-résident peuvent le faire à la réception du centre communautaire ou à la bibliothèque municipale au coût de 25 \$ par personne (remplacement : 5 \$). Aussi, conformément au règlement relatif à la tarification des biens et services en vigueur, les non-résidents doivent ajouter des frais de 15 \$ par activité au tarif indiqué à la présente programmation.

Veuillez prendre note que les non-résidents ne pourront s'inscrire qu'à partir du 25 août.

#### **Tarification familiale**

Lors de l'inscription de plusieurs membres d'une même famille et résidant à la même adresse, une tarification à rabais s'applique. Cette tarification familiale est uniquement offerte aux familles marthelacquoises.

Famille		Famille de 3 enfants et +	
I <sup>®</sup> activité	Tarif indiqué selon l'activité au coût le plus élevé	ler enfant (moins de 15 ans)	Tarif indiqué selon l'activité au coût le plus élevé et activités supplé- mentaires moins 15 \$
2º activité	2° activité Tarif indiqué moins 15 \$ sur la ou les activités		Tarif indiqué moins 15 \$ sur la ou les activités
		3° enfant (moins de 15 ans)	Gratuité sur la ou les activités
		Adulte (15 ans et plus)	Tarif indiqué moins 15 \$ sur la ou les activités

#### Annulation d'activités par la Ville

La Ville se réserve le droit d'annuler une activité si le nombre d'inscriptions est insuffisant. Les personnes inscrites seront avisées et les frais d'inscription seront remboursés en totalité.

#### Annulation et transfert d'activités

Toute demande d'annulation ou de transfert d'activités doit être acheminée par écrit et sera traitée conformément au règlement relatif à la tarification des biens et services en vigueur. Aucun remboursement ou transfert après le début du premier cours ne sera accepté, sauf sur présentation d'un billet médical.

#### Lieux des cours et activités

- Centre communautaire : 99, rue de la Mairie
- École des Lucioles (gymnase) : 320, rue de Sève
- École Horizon-du-Lac (gymnase) : 3099, chemin d'Oka (entrée par la cour d'école)
- École Liberté-Jeunesse (gymnase) : 2919, boul. des Promenades
- École des Grands-Vents (gymnase) : 3180, rue Laurin
- Pavillon Jeunesse Optimiste : 3014, chemin d'Oka

#### Renseignements

Service des loisirs et de la vie communautaire Service des arts et de la culture 99, rue de la Mairie Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) JON IPO 450 472-7310, poste 145 www.ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca

# ACTIVITÉS CULTURELLES (pour les 16 ans et moins)



#### **DANSE CRÉATIVE** – centre communautaire

Faisant appel à l'imagination, la danse créative se pratique à travers des histoires et des comptines permettant à l'enfant de développer sa coordination en plus d'explorer différents rythmes musicaux. Classe ouverte lors du dernier cours, spectacle sur scène suite à la session d'hiver.

**Costume obligatoire**: *Fille*: maillot de danse rose ou noir, collants et chaussons de danse. Jupe optionnelle (en haut du genou). *Garçon*: pantalon noir. t-shirt blanc ou noir et chaussons de danse.

Durée : 12 semaines

Début : 20 septembre Fin : 9 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
3-4 ans	Samedi	9 h à 10 h	55 \$
3-4 ans	Samedi	10 h 10 à 11 h 10	55\$
3-4 ans	Mardi	17 h à 18 h	55\$

#### **BALLET JAZZ** – centre communautaire

Ce cours propose l'apprentissage du vocabulaire gestuel spécifique à la danse à travers des exercices et des chorégraphies sur des musiques populaires et rythmées. Classe ouverte lors du dernier cours, spectacle sur scène suite à la session d'hiver.

Costume obligatoire: leggings ou collants noirs, camisole ou maillot de danse au choix et chaussons de danse noirs.

Durée : 12 semaines

Début : 20 septembre Fin : 6 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Ballet jazz I 5 à 7 ans	Samedi	II h 20 à 12 h 20	55 \$
Ballet jazz 2 6 à 9 ans	Mardi	18 h à 19 h	55 \$

#### **DANSE SOCIALE**



#### centre communautaire

Les jeunes qui suivront ce cours auront la chance de découvrir les figures de base des plus dynamiques danses sociales et internationales, notamment le cha-cha-cha, le triple-swing, le mambo et le mérengué. L'inscription doit idéalement être faite avec un partenaire. Les participants n'ayant pas de partenaire peuvent tout de même laisser leur nom au Service des arts et de la culture. Si plusieurs noms sont déposés, un représentant du service les jumellera et informera par la suite les participants concernés. Classe ouverte lors du dernier cours, spectacle sur scène suite à la session d'hiver.

**Costume obligatoire** : tenue confortable et souliers de ville.

Durée : 12 semaines

Début : 20 septembre Fin : 6 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Débutant 8 à 15 ans	Samedi	II h à I2 h	85 \$

#### HIP-HOP - centre communautaire

Le hip-hop se démarque par sa combinaison de plusieurs styles de danses urbaines. Dans ce cours, les jeunes apprendront des chorégraphies uniques sur des musiques actuelles. Classe ouverte lors du dernier cours, spectacle sur scène suite à la session d'hiver.

**Costume obligatoire** : tenue sportive et souliers de course. Aucun vêtement ample ne sera accepté.

Durée : 12 semaines

Début : 20 septembre Fin : I I décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Initiation 5 à 7 ans	Jeudi	17 h à 18 h	55 \$
Débutant 8 à 12 ans	Samedi	12 h 30 à 13 h 30	55 \$
Intermédiaire* 9 à 15 ans	Samedi	13 h 30 à 14 h 30	55 \$

<sup>\*</sup> Préalable : avoir suivi deux sessions de danse hip-hop

#### AMU-SONS – centre communautaire

Ce cours propose une série d'activités d'éveil musical : chansons, créations, improvisation sur différents instruments de percussion, développement du sens du rythme, de l'écoute active et du mouvement. Classe ouverte lors du dernier cours, spectacle sur scène suite à la session d'hiver.

Durée: 12 semaines

Début : 20 septembre Fin : 6 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
18 à 36 mois*	Samedi	9 h 30 à 10 h	50\$
3 à 5 ans	Samedi	10 h 15 à 10 h 45	50\$

<sup>\*</sup> Accompagné d'un parent

#### **CIRQUE** – école Liberté-Jeunesse

Les participants expérimenteront les arts du cirque, tels que l'acrobatie, la jonglerie, le diabolo, le mains à mains, les pyramides, les physitubes, le rola-bola, le monocycle, les échasses et les échasses rebondissantes. Nouveauté: les participants seront initiés au cirque aérien! Classe ouverte lors du dernier cours, spectacle suite à la session d'hiver.

Costume obligatoire: tenue sportive et espadrilles.

Durée: 12 semaines

Début : 20 septembre Fin : 6 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
4 à 6 ans	Samedi	9 h à 10 h	140\$
Débutant 7 à 12 ans	Samedi	10 h à 11 h	140\$
Intermédiaire 8 à 16 ans*	Samedi	II h à I2 h	140 \$

<sup>\*</sup> Préalable : avoir suivi deux sessions de cirque ou de gymnastique

#### (pour les 16 ans et moins, suite)

#### **DESSIN** – centre communautaire

Dans le cadre de ce cours, les jeunes apprendront à utiliser différents médiums (marqueurs, crayons de bois, crayons aquarelle, fusain, etc.) afin de réaliser de magnifiques dessins. Chaque enfant aura son propre portefolio contenant ses exercices et ses dessins. Exposition à la fin de la session.

Matériel requis : 12 à 24 crayons de couleurs en bois, 12 à 24 crayons feutres, crayon à mine et efface.

Durée : 12 semaines

Début : 21 septembre Fin: 7 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
6 à 8 ans	Dimanche	9 h à 10 h 30	90 \$
9 à 14 ans	Dimanche	10 h 30 à 12 h	90\$

# **ACTIVITÉS CULTURELLES**

(pour les 16 ans et plus)

#### **AQUARELLE** – pavillon de la jeunesse



Tous les cours d'aquarelle seront présentés en deux temps : une portion démonstration et une portion pratique. Des sujets et des techniques variés seront enseignés, en plus des notions de composition, de couleur et d'observation. Ce cours s'adresse aux débutants et aux intermédiaires.

Matériel requis : la liste sera transmise aux participants suite à l'inscription (prévoir environ 100 \$ pour le matériel).

Durée: 12 semaines

Début : 22 septembre Fin: 15 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
16 ans et plus	Lundi	19 h à 21 h	150\$
16 ans et plus	Jeudi	10 h à 12 h	150 \$

#### **BALADI/DANSE ORIENTALE** centre communautaire

Lors de cette activité, les participants apprendront les rudiments de la danse orientale. Articulations, coordination, souplesse et posture seront bonifiées, tout comme la résistance cardiaque.

Tenue vestimentaire : vêtements confortables (ceinture de baladi optionnelle). Nouveauté!

Durée : 12 semaines

Fin: 9 décembre Début : 23 septembre

Âge	Jour	Heure	Coût
16 ans et plus	Mardi	19 h à 20 h	75 \$

#### DANSE SOCIALE pavillon de la jeunesse Nouveauté!

Le professeur enseignera à ses participants les pas de base de plusieurs danses sociales et internationales, notamment le cha-cha-cha, le tango, la valse, le mambo, le mérengué et le triple-swing. Inscription avec un partenaire obligatoire.

Tenue vestimentaire : vêtements confortables et souliers de ville.

Durée: 12 semaines

Début : 23 septembre Fin: 9 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Débutant Gr. I 16 ans et plus	Mardi	19 h 30 à 20 h 30	85 \$
Débutant Gr. 2 16 ans et plus	Mardi	20 h 30 à 21 h 30	85 \$

## ACTIVITÉS CULTURELLES

(pour les 16 ans et plus, suite)

#### ESPAGNOL – centre communautaire

Soyez prêts pour vos prochaines vacances! Ce cours offre la possibilité d'apprendre le vocabulaire et les expressions usuelles espagnoles. Plusieurs exercices seront réalisés afin de vérifier l'apprentissage des notions vues en

#### Matériel requis :

• Débutant I et 2 : dictionnaire de poche espagnol/français;

• Débutant 2 : matériel pédagogique à acheter lors du premier cours au coût de 60 \$.

Durée: 8 semaines

Début : 17 septembre Fin: 6 novembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Débutant I 16 ans et plus	Jeudi	19 h 15 à 21 h 45	125 \$
Débutant 2 16 ans et plus	Mercredi	19 h à 21 h 30	125 \$

# MAQUILLAGE – centre communautaire De retour!

Ce cours propose des techniques simples pour un maquillage personnalisé. Matériel requis : les participants sont invités à apporter leur trousse de maquillage lors du premier cours afin que la professeure valide si un produit supplémentaire leur est nécessaire.

Durée: 8 semaines

Début: 8 octobre Fin: 26 novembre

Âge	Jour	Heure	Coût
16 ans et plus	Mercredi	19 h à 20 h 30	75 \$

#### **CONNAISSANCE DU VIN** – 18 ans et plus

#### centre communautaire

Trois cours par séminaire.

Matériel requis : 6 verres de dégustation.

Séminaire « Introduction »

Début : 2 octobre Fin: 16 octobre

Âge	Jour	Heure	Coût
18 ans et plus	Jeudi	19 h à 21 h	75 \$

Séminaire « Les vins d'Espagne »\*

Début : 23 octobre Fin: 6 novembre

Âge	Jour	Heure	Coût
18 ans et plus	Jeudi	19 h à 21 h	75 \$

<sup>\*</sup> Préalable : séminaire « Introduction »

Séminaire « Le mousseux et les champagnes »\*

Fin: 4 décembre Début : 20 novembre

Âge	Jour	Heure	Coût
18 ans et plus	Jeudi	19 h à 21 h	75 \$

<sup>\*</sup> Préalable : séminaire « Introduction »

## ACTIVITÉS SPORTIVES et RÉCRÉATIVES (pour les 3 à 5 ans)



## **ATELIERS PRÉSCOLAIRES: LES PETITS GÉNIES**

#### chalet municipal

Ce programme adapté aux enfants de 3 et 4 ans vise à les préparer à la maternelle. Une animatrice spécialisée y présentera des ateliers structurés : développement du langage et de la sociabilité; développement de la motricité globale et fine; exercices de prélecture, préécriture et précalcul; initiation à l'anglais, à la musique, au théâtre et au bricolage et atelier sur la nutrition.

Matériel requis : un tablier, huit crayons-feutres, un grand format de bâton de colle et un cahier de coupures ou scrapbook de 90 pages.

Durée : 12 semaines Début : 23 septembre

Fin: II décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
3-4 ans	Mardi <b>ou</b> jeudi	9 h à 12 h	145 \$
3-4 ans	Mardi <b>et</b> jeudi	9 h à 12 h	285 \$

#### **ATELIERS PRÉSCOLAIRES : LES PETITES ÉTINCELLES**

#### chalet municipal

Ce programme adapté aux enfants de 4 et 5 ans vise à faciliter leur entrée à la maternelle. Une animatrice spécialisée y présentera des ateliers structurés. Les participants ont le choix de prendre part à une, deux ou trois journées d'ateliers par semaine. Une évaluation et une remise de diplôme aux enfants âgés de 5 ans seront faites en fin de session.

Au programme : exercices de prélecture, préécriture et précalcul; initiation à la musique, au théâtre et à l'anglais; bricolage et jeux; sorties éducatives et atelier sur la nutrition.

Matériel requis : un tablier, huit crayons-feutres, un grand format de bâton de colle et un cahier de coupures ou scrapbook de 135 pages.

Durée : 12 semaines

Début : 22 septembre Fin : 15 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
4-5 ans	Lundi	9 h à 12 h	*\$
4-5 ans	Mercredi	9 h à 12 h	*\$
4-5 ans	Vendredi	9 h à 12 h	*\$

\*Coût: 145 \$ (1 demi-journée) 285 \$ (2 demi-journées) 375 \$ (3 demi-journées)

#### **MULTISPORT** – école des Lucioles

Nouveauté!

Cette activité parent-enfant est parfaite pour ceux et celles qui souhaitent faire la découverte d'une multitude de sports d'équipe. Les ateliers varieront à chaque séance.

Durée : 10 semaines Début : 26 septembre

26 septembre Fin: 5 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Parent-enfant 3 à 5 ans	Vendredi	18 h 30 à 19 h 30	60\$

#### **SON DES GAMINS** – centre communautaire

À travers le jeu, parents et enfants mettront en pratique des stratégies de stimulation globale de la communication et du langage. Les ateliers seront animés par des intervenantes qualifiées. Cette activité est réalisée en collaboration avec le Comité d'action local Deux-Montagnes — Sud-de-Mirabel. Une collation sera offerte aux enfants. Halte-garderie disponible pour les frères et sœurs.

Durée : 8 semaines

Début : 23 septembre Fin : I I novembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Parent-enfant 3 à 5 ans	Mardi	9 h 15 à 10 h 45	Gratuit

<sup>\*</sup> Bien que cette activité soit offerte gratuitement, il est important de s'y inscrire.

#### **BASKETBALL JUNIOR** – école des Grands-Vents

Lors de cette activité, les tout-petits apprendront les techniques et les règles de base du basketball tout en s'amusant! Leur mémoire, leur coordination et leur motricité seront sollicitées tout au long de la session. La présence des parents est fortement conseillée.

Matériel requis : tenue sportive et espadrilles.

Durée : 12 semaines

Début : 21 septembre Fin : 7 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
4-5 ans	Dimanche	IO hà II h	50\$
4-5 ans	Dimanche	II hà l2 h	50\$

#### MINISOCCER – école des Grands-Vents

Entraînement de soccer amusant sous forme de jeux, dans une formule parent-enfant. Des exercices variés et dynamiques permettront aux tout-petits d'expérimenter le soccer.

Matériel requis : tenue sportive, protège-tibias et espadrilles.

Durée: 12 semaines

Début : 20 septembre Fin : 6 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Parent-enfant 4 ans	Samedi	9 h à 10 h	60\$



# **AUTODÉFENSE/JU-JUTSU**

#### centre communautaire

Lors de ce cours, les participants apprendront les rudiments du Ju-jutsu, un art martial d'autodéfense. Différentes techniques seront enseignées, et des combats au sol sont prévus. Judogi obligatoire.

Durée : 12 semaines

Début : 22 septembre Fin : 15 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
6 à 14 ans	Lundi	17 h 30 à 18 h 30	70 \$

#### **BADMINTON FAMILIAL** – école Horizon-du-Lac

Les familles sont invitées à venir s'amuser au badminton de manière libre et récréative. Une occasion parfaite pour améliorer sa condition physique et profiter d'un moment privilégié avec son enfant! Chaque enfant doit être accompagné d'un adulte. Seules les personnes inscrites à l'activité seront admises dans le gymnase.

Durée : 12 semaines

Début : 22 septembre Fin : 15 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Jeune + adulte	Lundi	18 h 30 à 20 h	50 \$ par participant

#### **BASKETBALL** – école des Grands-Vents

Ce cours permet d'apprendre les techniques et les règles de jeu du basketball, en plus de développer son esprit d'équipe, sa persévérance et d'améliorer sa condition physique, le tout, à l'aide d'un professeur qualifié.

Tenue sportive obligatoire.

Durée : 12 semaines Début : 21 septembre

Fin: 7 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Débutant 6 à 12 ans	Dimanche	12 h 30 à 13 h 30	50\$
Intermédiaire* 8 à 12 ans	Dimanche	13 h 40 à 14 h 40	50\$

<sup>\*</sup> Préalable : avoir pratiqué cette activité au moins une session

#### **GARDIENS AVERTIS** – centre communautaire

Ce cours, offert par la Croix-Rouge canadienne, présente les notions importantes en matière de soins à l'enfant et les mesures de sécurité essentielles au gardiennage.

Attestation remise à chaque participant.

Date : le 15 novembre Durée : 8 heures

Âge	Jour	Heure	Coût
II à 14 ans	Samedi	8 h 30 à 16 h 30	50\$

#### **MULTISPORT** – école des Lucioles



Cette activité est parfaite pour les indécis qui souhaitent essayer plusieurs sports! Les ateliers varieront à chaque séance.

Durée : 10 semaines

Début : 23 septembre Fin : 27 novembre

Âge	Jour	Heure	Coût
6 à 8 ans	Mardi	18 h 30 à 19 h 30	60\$
9 à 12 ans	Mercredi	18 h 30 à 19 h 30	60 \$

#### **SOCCER AU JEU** – école des Grands-Vents

Ce cours propose une initiation aux techniques de base du soccer, en plus d'offrir des entraînements et des exercices amusants, un apprentissage de la terminologie du soccer et plusieurs minimatchs. Par cette activité, les enfants développeront leur esprit d'équipe et leur motricité.

Matériel requis : tenue sportive, espadrilles et protège-tibias.

Durée : 12 semaines

Début : 20 septembre Fin : 6 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
5-6 ans	Samedi	10 h à 11 h	60\$
5-6 ans	Samedi	II hà I2 h	60 \$
7-8 ans	Samedi	12 h à 13 h	60 \$

#### SOCCER MIXTE/PERFECTIONNEMENT

#### école des Grands-Vents

Par cette activité, les jeunes joueurs de soccer amélioreront leurs habiletés à travers un entraînement technique avancé. Un entraîneur qualifié permettra à chaque joueur de parfaire son niveau de jeu.

Matériel requis : tenue sportive, espadrilles et protège-tibias.

Durée : 12 semaines

Début : 20 septembre Fin : 6 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Niveau I 7 à 12 ans	Samedi	13 h 30 à 14 h 30	60\$
Niveau 2 7 à 12 ans	Samedi	14 h 30 à 15 h 30	60\$

#### **TENNIS JEUNESSE** – école Liberté-Jeunesse

Ce cours permet l'apprentissage des techniques et des règles du tennis. À l'aide d'un professeur compétent, il encourage le développement de l'esprit d'équipe, de la persévérance et de la condition physique.

Durée : 10 semaines

Début : 15 septembre Fin : 24 novembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Débutant Parent-enfant*	Lundi	19 h 30 à 20 h 30	80\$
8 à 14 ans	Mercredi	19 h 30 à 20 h 30	80\$

<sup>\*</sup> L'enfant doit être âgé de 6 à 12 ans

# ACTIVITÉS SPORTIVES et COMMUNAUTAIRES (pour les 12 ans et plus)



#### **AUTODÉFENSE/AÏKIDO**



#### centre communautaire

Apprentisssage et application des techniques d'Aïkido, discipline d'autodéfense non violente, par des roulades, des chutes et des déplacements. Judogi obligatoire.

Durée : 12 semaines

Début : 22 septembre Fin : 15 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
12 ans et plus	Lundi	20 h à 21 h 15	90 \$

## **AUTODÉFENSE/JU-JUTSU**

#### centre communautaire

Lors de ce cours, les participants apprendront les bases du Ju-jutsu, un art martial d'autodéfense. Différentes techniques seront enseignées et des combats au sol sont prévus. Judogi obligatoire.

Durée : 12 semaines

Début : 22 septembre Fin : 15 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
15 ans et plus	Lundi	18 h 30 à 19 h 45	90\$

### **BADMINTON LIBRE** – école Horizon-du-Lac et

#### école secondaire Liberté-Jeunesse

Période libre pour pratiquer le badminton et, du même coup, améliorer sa condition physique tout en profitant de la dynamique d'un groupe stimulant. Seules les personnes inscrites à l'activité seront admises dans le gymnase.

Durée: 12 semaines

Début : 22 septembre Fin : 17 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
15 ans et plus	Lundi	20 h à 22 h	50 \$
15 ans et plus	Mercredi	19 h à 21 h	50 \$
15 ans et plus	Jeudi	20 h à 22 h	50 \$

Lundi et mercredi : gymnase de l'école Horizon-du-Lac Jeudi : gymnase de l'école secondaire Liberté-Jeunesse

#### **PILATES** – centre communautaire

La méthode Pilates se compose d'une série de mouvements progressifs doux qui permettent d'allonger et de renforcer les muscles. Elle vise l'amélioration de la posture et de la tonicité tout en procurant une détente optimale.

Durée: 12 semaines

Début : 26 septembre Fin : 12 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
15 ans et plus	Vendredi	9 h 30 à 10 h 30	75 \$
15 ans et plus	Vendredi	10 h 40 à 11 h 40	75 \$

#### **TENNIS**

#### école Liberté-Jeunesse

Ce cours porte sur les techniques et les règles du tennis. À l'aide d'un professeur qualifié, il permet de développer son esprit d'équipe, sa persévérance et d'améliorer sa condition physique.

Durée: 10 semaines

Début : 15 septembre Fin : 24 novembre

Âge	Jour	Heure	Coût
Débutant 15 ans et plus	Lundi	20 h 40 à 21 h 40	80\$
Intermédiaire 15 ans et plus	Mercredi	20 h 40 à 21 h 40	80 \$

#### **VOLLEY-BALL LIBRE MIXTE**

#### école des Grands-Vents et école Liberté-Jeunesse

Pratique du volley-ball de manière libre et récréative. Seules les personnes inscrites à l'activité seront admises dans le gymnase.

Durée : 12 semaines

Début : 23 septembre Fin : 11 décembre

Âge	Jour	Heure	
16 ans et plus	Mardi	20 h à 22 h	55 \$
16 ans et plus	Jeudi	19 h à 21 h	55 \$

Mardi : gymnase de l'école Liberté-Jeunesse Jeudi : gymnase de l'école des Grands-Vents



#### **ZUMBA FITNESS**

#### école des Grands-Vents



S) ZVMBA

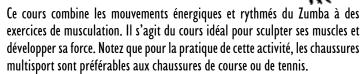
La Zumba est une grande fête qui marie la danse et le conditionnement physique sur des rythmes et des chorégraphies inspirés des danses latines. Notez que pour la pratique de cette activité, les chaussures multisport sont préférables aux chaussures de course ou de tennis.

Durée : 12 semaines
Début : 22 septembre Fin : 15 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût	
15 ans et plus	Lundi	19 h à 20 h	80 \$	

#### **ZUMBA TONING**

#### école des Grands-Vents



Durée : 12 semaines
Début : 24 septembre Fin : 10 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
15 ans et plus	Mercredi	19 h 35 à 20 h 35	80\$

#### **ZUMBA STEP**

#### école des Grands-Vents



Ce cours est idéal pour ceux qui souhaitent passer à la vitesse supérieure et brûler plus de calories! Tonifiez et musclez abdominaux, jambiers et fessiers à l'aide de mouvements step aérobiques et d'un ensemble d'enchaînements Zumba. Notez que pour la pratique de cette activité, les chaussures multisport sont préférables aux chaussures de course ou de tennis.

Durée : 12 semaines
Début : 23 septembre Fin : 9 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
16 ans et plus	Mardi	19 h à 20 h	80\$

#### **PIYO PAR BEACHBODY**



#### école des Grands-Vents

Inspiré de la méthode Pilates et du yoga, PIYO est un cours sur musique pop qui propose des routines dynamiques au cours desquelles tous les muscles du corps sont stimulés. Avec PIYO, ça bouge! Notez que pour la pratique de cette activité, les chaussures multisport sont préférables aux chaussures de course ou de tennis.

Durée : 12 semaines
Début : 24 septembre Fin : 10 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
16 ans et plus	Mercredi	18 h 30 à 19 h 20	75 \$









#### **YOGA HATHA**

#### pavillon de la Jeunesse

Le yoga permet d'harmoniser le corps, la respiration et l'équilibre mental, d'assouplir et de fortifier le corps et l'esprit, en plus de contribuer à gérer son stress. Il procure également un surplus d'énergie, ce qui contribue à une qualité de vie optimale.

Durée : 12 semaines

Début : 22 septembre Fin : 15 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
16 ans et plus	Lundi	18 h à 19 h	75 \$

#### **YOGA PILATES**

#### centre communautaire

Ce cours propose un mélange de yoga et de Pilates. Combinées, ces deux disciplines permettent de travailler la souplesse, la force musculaire et la concentration.

Durée : 12 semaines

Début : 24 septembre Fin : 10 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
16 ans et plus	Mercredi	18 h à 19 h	75 \$

# **YOGA AÎNÉS (55 ANS ET PLUS)**

#### pavillon de la Jeunesse

Cette activité de yoga est spécialement adaptée à la clientèle aînée. Les exercices qui y seront pratiqués ont été conçus afin que, peu importe leurs restrictions physiques, les participants puissent les exécuter.

Durée: 12 semaines

Début : 23 septembre

Fin : 9 décembre

Âge	Jour	Heure	Coût
55 ans et plus	Mardi	9 h à 10 h	75 \$



# **ACTIVITÉS AUTOMNE 2014 FORMULAIRE D'INSCRIPTION**

(Membres d'une même famille à la même adresse, si nécessaire, faire des photocopies)

COORDONNÉES DU 1er PARTICIPANT (complétez en lettres moul	ées s.v.p.)			
Prénom :		Nom :		
Carte du citoyen :	Exp. :	Date de naissa	nce (année/mois/jour) :	
Adresse (numéro civique et rue) :			Ville	
Code postal :Tél. :				
Nom de l'activité	Coût		Réservé à l	'administration
1.		\$		
2.		\$		
COORDONNÉES DU 2º PARTICIPANT (complétez en lettres moule	íes s v n )			
Prénom :		Nom ·		
Carte du citoyen :				
Code postal :Tél. :				<u> </u>
Nom de l'activité	Coût		Rácarvá à l	'administration
	Cour	\$	neserve a r	aummistration
1. 2.		\$		
Ζ.		<b>)</b>		
COORDONNÉES DU 3º PARTICIPANT (complétez en lettres moule	ées s.v.p.)			
Prénom :		Nom :		
Carte du citoyen :				
			Ville	
Code postal :Tél. :				
Nom de l'activité	Coût		Réservé à l	'administration
1.		\$		
2.		\$		
	•			
COORDONNÉES DU 4º PARTICIPANT (complétez en lettres moule	ées s.v.p.)			
Prénom :	• /	Nom:		
Carte du citoyen :	Ехр. :	Date de naissa	nce (année/mois/jour) :	
Adresse (numéro civique et rue) :	_ '		Ville	
Code postal : Tél. :				
Nom de l'activité	Coût		Réservé à l	'administration
1.		\$		
2.		\$		
		Ψ		
RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION				
Type de paiement	Date du paiement d	ou du chèque	Montant	Numéro du reçu
1.		- 1	\$	3
2.				
			\$	
3.			\$	



# **ACTIVITÉS AUTOMNE 2014 FORMULAIRE DE PAIEMENT**

POUR LES RÉSIDENTS SEULEMENT (complétez en lettres moulées s.v.p.)		
Inscrire le coût total des activités pour toute la famille		\$
Gratuité : soustraire la ou les activité(s) à partir du 3 <sup>e</sup> enfant		\$
Soustraire 15 \$ par activité, à partir de la 2 <sup>e</sup> activité au tarif le plus élevé		\$
Inscription à compter du 6 septembre : ajouter 15 \$ par activité		\$
	Гotal :	\$
POUR LES NON-RÉSIDENTS (complétez en lettres moulées s.v.p.)		
Inscrire le coût total des activités pour toute la famille		\$
Ajouter 15 \$ par activité		\$
Inscription à compter du 6 septembre : ajouter 15 \$ par activité		\$
	Total :	\$
J'ai pris connaissance des modalités de paiement et je m'engage à m'y conformer.  Parent payeur (en lettres moulées s.v.p.):  Carte du citoyen du payeur:  Signature:	Exp. : Date :	
AUTORISATION DE PUBLICATION  J'autorise la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac à utiliser des photographies sur lesquelles un ou des participants inscrits sur ce formulaire pourraient paraître, à des fins publicitaires. Le matériel publicitaire demeurera la propriété de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac.		OUI NON
Signature :	Data	:

#### **ORGANISMES**



#### **DANSE DE L'AMITIÉ**



Danse de l'amitié convie les amateurs de danse en ligne à sa journée portes ouvertes, le lundi 25 août, de 10 h à 14 h 15, et le soir dès 19 h. Les participants pourront profiter de cette rencontre pour s'inscrire à la session d'automne en plus de pratiquer les danses apprises durant la précédente session (il est possible d'apporter son lunch).

Les cours de danse en ligne débuteront officiellement le lundi 8 septembre, de 10 h à 11 h 30 pour les débutants, de 12 h 45 à 14 h 15 et de 19 h 30 à 21 h pour les intermédiaires-avancés. Comme pour les précédentes sessions, tous les cours se donneront au centre communautaire de la Ville, au 99, rue de la Mairie. De plus, avant chaque cours, une période de pratique de 30 minutes sera gratuitement offerte! Il ne faudrait surtout pas oublier les fameuses soirées de danse en ligne et de danse sociale! Les prochaines auront lieu les samedis 27 septembre, 18 octobre et 15 novembre. Toutes ces activités sont animées par Diane Degré et son équipe.

Pour tout renseignement, veuillez communiquer avec Jean-Claude au 450 473-8247 ou avec Louise au 450 623-0241.



#### CARREFOUR PÉRI-NAISSANCE ET FAMILIAL

509, chemin de la Grande-Côte, Saint-Eustache

Le Carrefour péri-naissance et familial offre aux familles marthelacquoises des services en périnatalité et pour la petite enfance. Il propose une gamme d'activités variées qui s'adressent à la fois aux mamans, aux papas, aux poupons et aux enfants.

#### Halte-garderie Petits pas

Besoin d'une place occasionnelle en service de garde? La halte-garderie Petits pas est ouverte du lundi au jeudi, de 9 h à 17 h, et le vendredi, de 9 h à 12 h (demi-journées ou journées complètes disponibles).

#### Enfants (3-5 ans)

- Explo-danse
- Atelier préscolaire « Les Petits Apprend-Tout »

#### Parent/enfant

- Bébélitout (12-36 mois)
- Les petits-explorateurs (18-36 mois)
- Éveil aux sons et à la musique (2-4 ans)
- Je bouge avec papa (2-12 ans)
- Petits-Cuistots (4-6 ans)

#### Activités et services

- Rencontres prénatales (offertes en français ou en anglais)
- Atelier de mise en forme (danse, famille en action, je bouge avec bébé, yoga prénatal, yoga postnatal et zumba® bébé)
- Ateliers de développement de l'enfant (bébé s'éveille, massage pour bébé)
- Ateliers en cuisine (ateliers collectifs pour bébé, sans allergène)
- Famille en santé (RCR, premiers soins pour poupons, soigner avec le gros bon sens)
- Café-rencontre (conférences gratuites)
- Club des nouvelles mamans (et des nouveaux papas)
- · Aide à domicile
- Soutien à l'allaitement

#### Et bien plus!

Pour plus de renseignements ou pour connaître les coûts des activités offertes, composez le 450 472-2555 ou visitez le <a href="https://www.carrefourperinaissance.org">www.carrefourperinaissance.org</a>.

Suivez également le Carrefour péri-naissance et familial sur Facebook!

#### **CERCLE DE FERMIÈRES**

Pendant qu'il prépare activement sa prochaine saison d'activités qui promet d'être mémorable (100° anniversaire du Cercle de Fermières provincial et 40° anniversaire du Cercle de Fermières de Sainte-Marthe-sur-le-Lac), le Cercle de Fermières souhaite à tous ses membres ainsi qu'aux Marthelacquois une fin d'été relaxante et ensoleillée!

Un tout nouveau conseil d'administration très motivé s'est inspiré d'un sondage récemment réalisé auprès des membres pour la planification de la nouvelle saison. Les idées créatives, les nouveaux projets, la personnalisation des ateliers et l'écoute active seront mis de l'avant afin de perpétuer l'intérêt de chacune des membres aux activités.

En collaboration avec la Ville, le Cercle de Fermières participera aux Journées de la culture le 28 septembre prochain. À cette occasion, tous seront invités à participer aux différentes démonstrations de tissage, de broderie ainsi qu'à plusieurs autres activités. Comme la première mission du Cercle de Fermières est le partage et la transmission de connaissances dans le plaisir et la bonne humeur, les fermières seront heureuses d'aider les participants à développer leur talent artistique!

Pour plus de renseignements, communiquez avec Diane Pagé au 450 598-1880 ou avec Rose Marie Oudin au 450 598-6045.







#### DANSE EN CŒUR

# Dansons ensemble pour un avenir plus sain!

Danse en cœur souhaite promouvoir les bienfaits de la danse, qu'ils soient physiques, mentaux ou sociaux. Avec les cours, les soirées et les soupers offerts, Danse en cœur offre la motivation nécessaire à une vie plus active ainsi qu'au développement d'une santé globale équilibrée.

#### Session d'automne

Les cours de danse débuteront le 3 septembre prochain. La carte du citoyen ou du non-résident est obligatoire pour l'inscription.

Danse en cœur propose également plusieurs soirées de danse au centre communautaire de la Ville. Les prochaines auront lieu le 20 septembre et le 25 octobre (thématique Halloween). Des billets seront disponibles sur place. La carte du citoyen n'est pas requise pour ces soirées.

Le souper de fin de session aura lieu le 29 novembre prochain au centre communautaire. Les participants pourront réserver leur billet dès le 15 octobre. Les places sont limitées!

Tous les cours et toutes les soirées sont animés par Lyne Lefebvre et son équipe.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Francine Turcotte au 450 623-0786 ou avec Colette Le compte au 450 491-5774, ou faites parvenir un courriel à l'adresse suivante: danseencoeur@videotron.ca.

#### **PAROISSE** SAINTE-MARIE-DU-LAC

La paroisse regroupe les communautés Saint-Agapit de Deux-Montagnes, Sainte-Marthe-sur-le-Lac et Marie-Médiatrice de Pointe-Calumet.

Depuis plus d'un an, la paroisse Sainte-Marie-du-Lac et la paroisse Saint-François-d'Assise se partagent leur pasteur, M. Martin Tremblay, une même équipe pastorale, Mmes Perron, Poirier et Fournier, ainsi que le directeur administratif, M. Prud'homme, et son adjointe, M<sup>me</sup> Boisclair.

En plus du comptoir vestimentaire à Sainte-Marthesur-le-Lac qui a récemment ouvert ses portes, une réorganisation du comptoir alimentaire est présentement en cours.

La paroisse est au service de la communauté en la soutenant, en l'accompagnant et en l'aidant par des soins pastoraux et liturgiques ou par de l'aide interpersonnelle. Ainsi, en tout temps, la paroisse est à la recherche de nouveaux bénévoles qui désirent s'impliquer dans ces différents champs d'action.

Il vous est possible de contacter la paroisse en téléphonant au 450 473-9877.

# PÉTANQUE INTÉRIEURE

Ceux qui se sont ennuyés de la pétanque intérieure sont invités à venir passer un moment agréable avec d'autres passionnés de ce sport, tous les jeudis après-midis, de 13 h à 16 h, au centre communautaire de la Ville de Sainte-Marthesur-le-Lac.

Pour toute information, communiquez avec Colette Richer au 450 623-7988 ou avec Roger Brunet au 450 473-2492.

# 51° GROUPE SCOUT DU LAC-DES-DEUX-MONTAGNES

Influencés par des thèmes que les jeunes choisissent, les scouts offrent aux enfants la possibilité d'apprendre à découvrir le monde qui les entoure en plus de se découvrir eux-mêmes. Un scout, c'est :

- Quelqu'un qui passe ses fins de semaine sur la face cachée de la lune pour aider les singes lunaires à faire pousser leurs citrons et leurs citrouilles parce que la luminosité de la lune baisse;
- Le seul à pouvoir allumer un feu en moins de cinq minutes, peu importe les circonstances;
- Celui qui dort dans une tente qui prend l'eau et qui s'en réjouit quand même;
- Une personne qui adore discuter et chanter pendant des heures autour d'un feu;

Les cours se donnent le lundi à 18 h 30 à l'école des Primevères, située au 784, boul. de la Chapelle, à Quelqu'un qui a un bon sens de l'humour! Pointe-Calumet. Tous les enfants ont droit à deux cours d'essai gratuits!

Le 51° groupe scout du Lac-des-Deux-Montagnes est également à la recherche de bénévoles âgés de 16 ans et plus pour la saison 2014-2015.

Pour toute information, veuillez écrire un courriel à l'adresse suivante : groupescoutldm@gmail.com.



# LE CLD DE LA MRC DE DEUX-MONTAGNES

Le CLD de la MRC de Deux-Montagnes est fier de vous convier à sa séance d'information en démarrage d'entreprise

Cette séance d'information informera ses participants des étapes importantes du démarrage et du financement d'une entreprise. Elle les renseignera également sur les services offerts aux entrepreneurs et fera office de premier rendez-vous pour les entrepreneurs admissibles à l'un des fonds du CLD de la MRC de Deux-Montagnes.

Prochaines séances:

Mercredi 20 août, de 19 h à 22 h Mercredi 27 août, de 9 h à 12 h

Les séances d'information ont lieu au I, place de la Gare, 3º étage, Salon des Bâtisseurs, à Saint-Eustache.

Pour plus d'informations, consultez le site internet officiel du CLD, le www.clddm.com, ou communiquez avec l'organisation par courriel via le info@clddm.com, ou par téléphone au 450 472-1502, poste 221.

# MAMANS RECHERCHÉES!

**QUAND** tous les vendredis de 9 h à 11 h 30

OÙ à la Maison du citoyen de Deux-Montagnes (dans la bâtisse de la bibliothèque)

Nous sommes un groupe de mamans de la Rive-Nord qui se rencontrent chaque semaine pour une petite pause bien méritée.

Nous organisons toutes sortes d'activités où les mamans peuvent participer accompagnées de leur poupon. Une halte-garderie est offerte pour les enfants de 9 mois à 5 ans afin qu'ils s'amusent et socialisent.



Informez-vous Maintenant!

Quelques jeunes accompagnés de leurs parents sur le bord du lac.

Julie 514 295-6987 matineesme@gmail.com

fb.com/MatineesME



Nourri-Source secteur Jean-Olivier Chénier organise présentement sa 11° édition du Grand Défi Allaitement Quintessence 2014, qui aura lieu le 4 octobre prochain à la Place St-Eustache. Nourri-Source est un organisme d'entraide à l'allaitement accrédité par la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac et desservant son secteur.

Pour toute information, veuillez communiquer avec Amélie Poirier, par téléphone au 438 488-4225 ou par courriel via le defi@nourri-source-jochenier.com.



#### **CLUB OPTIMISTE DE** SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

Le samedi 14 juin dernier, le Club optimiste de Sainte-Marthe-sur-le-Lac a tenu sa journée annuelle de pêche familiale avec les jeunes des quatre écoles de la ville. Avec le beau temps qui était de la partie, cette journée teintée de plaisir a été une réussite sur toute la ligne! Daniel Lévesque, organisateur de l'événement, a pu compter sur plusieurs membres optimistes dans la coordination de cette journée.

Étaient notamment présentes Liliane Desnoyers, secrétaire du club, Gisèle Marion, trésorière, et Anne Cayer, présidente.





# SERVICE de l'entretien et de l'aménagement du territoire

#### **ÉCLAIRAGE DE RUE**

Les citoyens qui constatent la défectuosité d'un lampadaire sont invités à noter l'adresse la plus près ainsi que le numéro inscrit dans le rectangle noir sur le poteau et à en informer le Service de l'entretien et de l'aménagement du territoire au 450 623-5798, poste III, ou par courriel via le info@ville. sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca. Notez qu'il est important de préciser le type de défectuosité.

#### RÉCUPÉRATION

La Ville offre aux citoyens la possibilité de déposer leurs téléphones cellulaires usagés ainsi que leurs cartouches d'encre vides dans des contenants identifiés à l'organisme MIRA au garage municipal et au centre communautaire. Des récupérateurs à piles utilisées sont aussi accessibles dans les édifices municipaux.

Au dépôt de matériaux secs, sans frais, mais avec une preuve de résidence, les Marthelacquois peuvent se départir de leurs pneus sans les jantes, gallons de peinture (sauf les aérosols), huiles usées (à l'exception de l'huile à chauffage) et gros cartons. Ces matières sont maintenant toutes recyclables.

#### **COLLECTE DES GROS REBUTS**

Les citoyens peuvent disposer de gros rebuts tels les petits meubles, les matelas, les sacs en surplus et autres menus objets en les déposant en bordure de leur propriété le jour de la collecte des gros rebuts avant 7 h, ou la veille après 20 h. Cette collecte est effectuée les troisièmes mercredis de chaque mois. Notez que les branches, les morceaux de bois, les planchers, les débris de rénovation ou de construction ne sont pas ramassés lors de ces collectes et ne peuvent être déposés dans les bacs.

#### **COLLECTE DES RÉSIDUS VERTS**

La collecte des résidus verts (gazon, résidus de jardinage et feuilles seulement) aura lieu tous les lundis jusqu'au 13 octobre inclusivement. Afin de faciliter la collecte, veuillez poser vos résidus verts dans des sacs à ordures orange ou transparents, et placez-les en bordure de la rue après 19 h la veille et avant 7 h le jour de la collecte.



#### **DÉPÔT DES MATÉRIAUX SECS**

Les résidents de Sainte-Marthe-sur-le-Lac peuvent se débarrasser de leurs déchets de construction et de rénovation en allant les déposer au garage municipal en semaine ou, exceptionnellement, les samedis 16 et 30 août prochains.

Des frais sont exigés selon la quantité et ces frais sont sujets à changement. Une preuve de résidence est exigée sur place.

Veuillez noter que le bardeau d'asphalte, le béton, l'asphalte, la tourbe et les amas de terre sont refusés. Ce service n'est pas offert aux entrepreneurs et les remorques commerciales ne sont pas acceptées.

Les heures d'ouverture du garage municipal sont les suivantes : Du lundi au jeudi : de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h à 16 h; Le vendredi : de 8 h 30 à 11 h 30; Les samedis 16 et 30 août : de 9 h à 12 h.

Après ces dates, le garage municipal ne sera plus ouvert le

#### **BACS ENDOMMAGÉS**

Les propriétaires, locataires ou occupants d'un immeuble dont le bac est endommagé sont invités à aviser sans tarder le Service de l'entretien et de l'aménagement du territoire de la Ville au 450 623-5798, poste III. Le bac sera ainsi réparé ou remplacé dans les meilleurs délais

#### COLLECTE DES RDD ET DÉCHIQUETAGE DE DOCUMENTS PERSONNELS

La Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac invite ses citoyens à se départir gratuitement de leurs résidus domestiques dangereux (RDD) à l'occasion d'une collecte qui aura lieu aux alentours du samedi 11 octobre prochain au garage municipal, de 8 h à 16 h. La date officielle de la collecte sera annoncée sous peu via les panneaux électroniques de la Ville.

Ainsi, l'entreprise choisie recueillera les bonbonnes de propane vides, les contenants de peinture, les pesticides, les produits d'entretien de piscine, les huiles usées, la peinture, les piles, les batteries, les ampoules et autres résidus dont on ne peut disposer par les autres collectes.

Il est important de noter que les produits de nature agricole, commerciale et industrielle ainsi que les pièces d'ordinateurs ne seront pas acceptés. De plus, sachez qu'il est possible de retourner les médicaments périmés à la pharmacie.

Par ailleurs, lors de la collecte des RDD, les citoyens pourront profiter d'un service gratuit de déchiquetage de documents personnels, comme les relevés bancaires, les relevés de cartes de crédit, les déclarations de revenus, les factures ainsi que les cartes d'identité plastifiées. Il n'est pas nécessaire de retirer les trombones et les agrafes des documents destinés au déchiquetage. L'entreprise chargée de cette opération, Shred-it — Montreal, tient à souligner qu'elle met en place des pratiques rigoureuses pour assurer la confidentialité. Ainsi, une fois déchiquetés, il sera impossible de reconstituer ou de recoller les documents.

Une preuve de résidence sera exigée aux Marthelacquois qui se présenteront au garage municipal. Les membres du conseil municipal invitent la population à participer en grand nombre à la collecte des RDD, un geste qu'ils estiment essentiel pour un environnement sain.

Pour plus de renseignements, composez le 450 623-5798, poste 111.

#### **COLLECTE DES BRANCHES**

Moyennant certains frais et sur demande, les branches d'arbres peuvent être ramassées directement chez les citoyens qui le souhaitent. La Ville a octroyé cette année un contrat à un sous-traitant afin de satisfaire la demande grandissante. Pour ce faire, il est nécessaire de mesurer le tas de branches (en pieds), soit sa hauteur, sa profondeur et sa largeur. Ainsi, le Service de l'entretien de l'aménagement du territoire pourra émettre une estimation du coût des travaux. Les branches doivent être déposées sur le terrain, près de la rue, le plus gros diamètre des branches dirigé vers la rue.

Il est également possible de transporter soi-même les branches coupées au site de dépôt des matériaux secs, moyennant certains frais. Une preuve de résidence est obligatoire.

#### GARAGE MUNICIPAL

2960, boulevard des Promenades Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) JON IP0

> Téléphone : 450 623-5798 Télécopieur : 450 623-5779

#### SERVICE de l'urbanisme



#### **INSTALLATION DES PISCINES**

L'installation d'une piscine requiert l'obtention d'un permis auprès du Service de l'urbanisme. Toute piscine doit respecter les normes suivantes :

- Elle doit être installée ou construite à une distance de 1,5 mètre (5 pieds) de la ligne de propriété et à 1 mètre (3 pieds 3 pouces) de tout bâtiment, excepté du bâtiment principal (2 mètres). Pour un terrain formant un coin de rue, l'implantation en marge latérale adjacente à la rue est fixée à un minimum de 2 mètres (6 pieds 7 pouces);
- La distance minimale entre une plateforme de piscine et une limite de terrain est fixée à 1,5 mètre (5 pieds). Pour un terrain formant un coin de rue, cette distance est fixée à un minimum de 4,5 mètres (14 pieds 8 pouces) lorsqu'elle est adjacente à une rue latérale;
- Toute piscine creusée ou hors terre dont la paroi extérieure est inférieure à 1,22 mètre (4 pieds) doit être entourée d'une clôture d'une hauteur minimale de 1,22 mètre (4 pieds) et doit être localisée à une distance minimale de 1,22 mètre (4 pieds) de la piscine.
   De plus, tout mur d'un bâtiment formant une partie d'une enceinte ne doit pas être pourvu d'ouvertures (porte ou fenêtre), afin d'éviter l'accès direct à la piscine. Toute clôture donnant accès à la piscine doit être munie d'un loquet de fermeture automatique.

Pour obtenir un permis, veuillez vous présenter au Service de l'urbanisme avec les documents suivants : un certificat de localisation, un plan du projet ainsi qu'une description détaillée des travaux.

Pour toute demande ou question, contactez le Service de l'urbanisme par téléphone au 450 472-7310, poste 122 ou 212, ou par courriel via le <u>urbanisme@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca</u>.

# SERVICE de police

#### CAMPAGNE DE PRÉVENTION POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE

À l'occasion de la rentrée scolaire, le Service de police régional de Deux-Montagnes met en marche son plan d'action visant la sécurité en zone scolaire. Sous forme de programme global, ce plan a pour objectif de rappeler aux conducteurs les règles de conduite spécifiques à ces zones. Une approche personnalisée pour chacune des écoles permettra de sensibiliser les conducteurs quant à l'importance de circuler en toute sécurité, et ce, autant pour leurs propres enfants que pour ceux des autres qui empruntent le chemin de l'école.

Pour ce faire, deux volets de la sécurité sont exploités : prévention et répression. Tout d'abord, à l'entrée de chacune des zones scolaires, des panneaux sont déjà installés identifiant la zone où la vitesse permise est de 30 km/h. De plus, plusieurs agents seront postés, chaque jour, à proximité des écoles, et ce, durant les heures d'entrée et de sortie des écoliers. Il va de soi que les policiers appliqueront la loi et émettront les contraventions adéquates à tous les contrevenants.

Les parents qui reconduisent leurs enfants à l'école en voiture augmentent de manière importante le trafic automobile dans les zones scolaires. Le Service de police désire donc souligner que tous doivent obligatoirement respecter la signalisation « zone débarcadère » afin d'assurer le dégagement des voies face aux écoles.

Policiers, parents et directions d'écoles, soyons partenaires dans l'assurance d'une sécurité absolue des accès scolaires!

Christopher Harding, matricule 45
Agent sociocommunautaire
Relationniste médias
Service de police régionale de Deux-Montagnes
450 473-4686, poste 256



#### SERVICE de sécurité incendie

Un message de la division Prévention du Service de sécurité incendie intermunicipal Deux-Montagnes/ Sainte-Marthe-sur-le-Lac

#### L'ENTREPOSAGE DE FIN DE SAISON DES BBQ

Avec l'arrivée de l'automne, plusieurs ont l'habitude de remiser leur barbecue dans leur cabanon. Cependant, cette solution pourrait s'avérer dangereuse en plus de possiblement endommager le barbecue.

Afin d'être sécuritaire, il est conseillé de ne jamais entreposer la bonbonne de propane à l'intérieur (ni dans la maison, ni dans le garage, ni dans le cabanon). Elle doit demeurer à l'extérieur, été comme hiver. De plus, en laissant également le barbecue à l'extérieur, une simple housse protectrice permet d'éviter la condensation et ainsi de prévenir la rouille.

#### RÈGLES ENTOURANT LES BONBONNES DE PROPANE :

- Toute bonbonne de plus de 10 ans doit être retirée;
- Il est important de remplacer la bonbonne si elle est rouillée ou bosselée;
- Il est interdit de jeter une bonbonne de gaz aux ordures. Il est préférable de la remettre au distributeur de bonbonne;
- Conserver en tout temps les bonbonnes à l'extérieur.



#### **RAMONAGE**

Avant le début de la saison de chauffage, assurez-vous de faire ramoner votre cheminée. Si votre foyer est votre principale source de chauffage, il vous faudra prévoir plus d'un ramonage durant la saison. Il est important de s'abstenir de brûler toute autre matière qu'un combustible solide.

#### **AVERTISSEUR DE MONOXYDE DE CARBONE**

Il est également important de rappeler que toutes les résidences qui possèdent un foyer (bois, granules ou gaz) ou un garage attenan à la résidence doivent être munies d'un avertisseur de monoxyde de carbone.

Pour plus d'information, n'hésitez pas à téléphoner au Service de sécurité incendie au 450 473-2730 ou consultez le <u>www.incendie-deux-montagnes-ste-marthe-sur-le-lac.com</u>.



# POUR NOUS JOINDRE

#### VISION sur le lac

#### **HÔTEL DE VILLE**

3000, chemin d'Oka

Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) JON 1P0

Téléphone: 450 472-7310

Cabinet de la mairesse : poste 144
Direction générale : poste 144

Service du greffe: poste 211

Service des communications et

relations avec les citoyens: poste 109
Service de l'urbanisme: poste 120
Service des taxes: poste 100

## **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

3003, chemin d'Oka, local 103 Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) JON 1P0

Téléphone: 450 974-7111

#### **CENTRE COMMUNAUTAIRE**

99, rue de la Mairie

Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) JON 1P0

Téléphone: 450 472-7310

Service des loisirs et

de la vie communautaire : poste 145 Service des arts et de la culture : poste 145

# GARAGE MUNICIPAL SERVICE DE L'ENTRETIEN ET DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

2960, boulevard des Promenades Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) JON IPO

Téléphone: 450 623-5798, poste 111

POLICE RÉGIONALE 450 473-4686

**SERVICE** 

**DES INCENDIES** 450 473-2730

URGENCES 911

www.ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca

#### PROCHAINE PARUTION: OCTOBRE 2014

Pour soumettre un texte, communiquez avec M<sup>me</sup> Audrey Fontaine Laflamme, responsable des communications et des relations avec les citoyens, à l'adresse : a.fontaine@ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca.

Vision sur le Lac est une publication de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac. Elle vise à informer la population sur les activités et les évènements qui se tiennent dans leur ville. Elle est distribuée gratuitement, au moins six fois par année, dans tous les foyers marthelacquois.

Responsable du bulletin :

Me Sonia Paulus, mairesse

Rédaction des textes et coordination :

Audrey Fontaine Laflamme, responsable des communications et des relations avec les citoyens

Mise en page, révision des textes et infographie :

Créations Gamma

Impression:

Imprimerie BL litho Inc.

Distribution:

Société canadienne des postes

Tirage:

6 700 exemplaires

Dépôt légal :

Bibliothèque nationale du Québec



Information
Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac
3000, chemin d'Oka
Sainte-Marthe-sur-le-Lac (Québec) JON IPO







